

# 620

Automotive Equipment

***¡Diseñadas para ofrecer grandes prestaciones en poco espacio!***

***Projetadas para oferecer desempenho elevado em pouco espaço!***

**(ES)** Equilibradora de Banco Digital

**(BR)** Equilibradora de Bancada Digital



***PARA EL SERVICIO MÓVIL O PARA LOS TALLERES CON ESPACIO LIMITADO!***  
***PARA SERVIÇO MÓVEL OU OFICINAS COM ESPAÇO LIMITADO!***

## VERSIONES DISPONIBLES - VERSÕES DISPONÍVEIS



Bajo pedido / A pedido

### Teco 620

- (ES) Versión de lanzamiento manual o motorizado accionado con palanca, detección automática dimensiones rueda. Freno de estacionamiento de palanca.
- (BR) Versão de partida manual ou motorizada acionada por alavanca, detecção automática das dimensões da roda. Freio de estacionamento roda por alavanca.

### Teco 620 Tilt

- (ES) Versión especial para el servicio móvil. Ideal para trabajar dentro de la furgoneta gracias a la posibilidad de girar el grupo de medición a la posición vertical. De lanzamiento manual, detección automática dimensiones rueda. Freno de estacionamiento de palanca.
- (BR) Versão especial para o serviço móvel. Ideal para trabalhar dentro da van graças à possibilidade de virar o grupo de medida para a posição vertical. De partida manual, detecção automática das dimensões da roda. Freio de estacionamento roda por alavanca.



### Teco 620 Workbench

- (ES) Versión esencial con dimensiones muy reducidas. Se fija a un banco de trabajo. Para quien lo usa como pasatiempo, pequeños talleres o para servicio móvil. Con el añadido de accesorios específicos es la solución ideal también para equilibrar ruedas de motos directamente "en pista". Disponible en versión de **lanzamiento manual** accionado con palanca, detección automática dimensiones rueda. Freno de estacionamiento de palanca. Grupo de medición con volquete, cero espacio ocupado.
- (BR) Versão essencial de dimensões reduzidas. É fixada em uma bancada de trabalho. Para hobbistas, pequenas oficinas ou para serviços móveis. Com a adição de acessórios específicos, também é a solução ideal para balancear rodas de moto diretamente "na pista". Disponível na versão de partida **manual** acionada por alavanca, detecção automática das dimensões da roda. Freio de estacionamento roda por alavanca. Grupo de medida rebatível, nenhuma interferência.

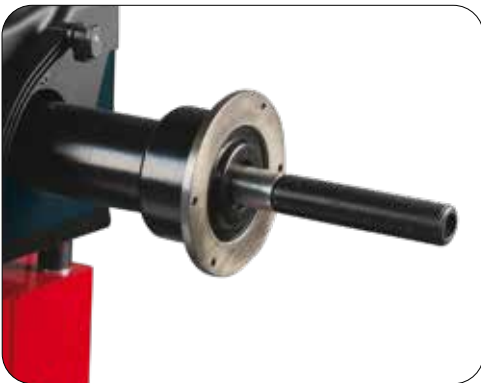


- ES** **Compacta y ligera.** Es la más pequeña de la gama pero cuenta con los programas más avanzados presentes en los modelos de franja superior.
- BR** **Compacta e leve.** É a menor da gama, mas possui os programas mais avançados encontrados nos modelos mais sofisticados.

**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES COMMUNES À TOUTES LES VERSIONS - TECHNISCHE MERKMALE, DIE ALLEN VERSIONEN GEMEINSAM SIND**



- ES** **PANTALLA DIGITAL MULTIFUNCIÓN:** permite el acceso inmediato e intuitivo a todos los programas y funciones para el profesional del sector.
- BR** **DISPLAY DIGITAL MULTIFUNÇÃO:** permite o acesso imediato e intuitivo a todos os programas e funções para o profissional do setor.



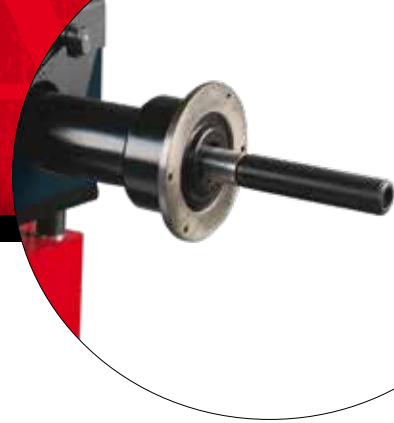
- ES** **GRUPO DE MEDICIÓN DE NUEVA GENERACIÓN:** deriva de los modelos de franja superior. Eficiente y fiable. Equilibra ruedas de hasta 85 kg.
- BR** **GRUPO DE MEDIDA DE NOVA GERAÇÃO:** derivado dos modelos mais sofisticados. Eficiente e confiável. Realiza o balanceamento de rodas de até 85 Kg de peso.



- ES** **DETECCIÓN DIMENSIONES:** adquisición automática de los parámetros distancia y diámetro llanta con selección automática de los programas de balanceo y programa de estimación automática del parámetro anchura rueda. Tres sistemas para el posicionamiento de los contrapesos adhesivos: mediante clip portapesos o manualmente en la posición de las 6 horas o 12 horas.
- BR** **DETECÇÃO DAS DIMENSÕES:** aquisição automática dos parâmetros de distância e diâmetro do aro com seleção automática dos programas de balanceamento e estimativa automática do parâmetro da largura da roda. Três sistemas para o posicionamento dos contrapesos adesivos: assistida com grampo porta pesos ou manualmente na posição 6 horas ou 12 horas.



- ES** **FRENO DE ESTACIONAMIENTO:** facilita las operaciones de bloqueo y desbloqueo de la rueda y la aplicación de los contrapesos. La palanca, en las versiones motorizadas, permite también el accionamiento del motor de lanzamiento a 100 revoluciones por minuto.
- BR** **FREIO DE ESTACIONAMENTO:** facilita as operações de bloqueio e desbloqueio da roda e a aplicação dos contrapesos. A alavanca, nas versões motorizadas, também permite o acionamento do motor de partida 100 rotações por minuto.



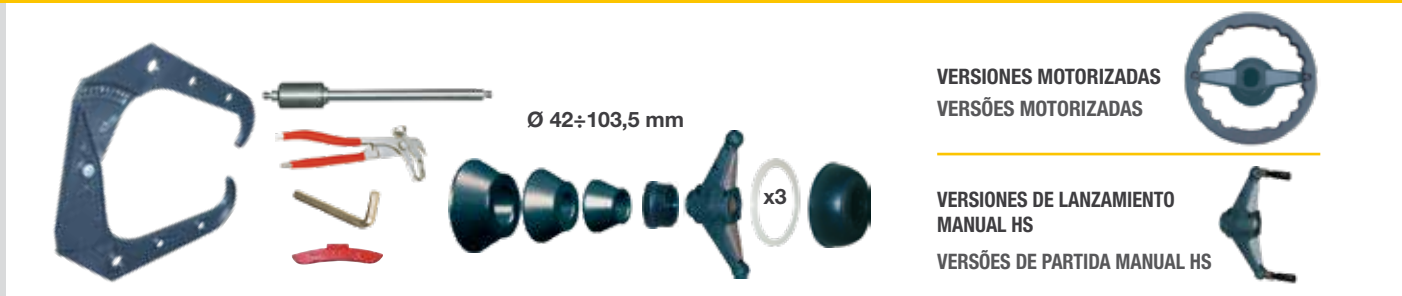
## Equilibradora de Banco Digital Equilibradora de Bancada Digital

### DATOS TÉCNICOS - DADOS TÉCNICOS

VELOCIDAD DE EQUILIBRADO	VELOCIDADE DE BALANCEAMENTO	98 rpm
VALOR MÁXIMO DE DESEQUILIBRIO CALCULADO	VALOR MÁX. DE DESBALANCEAMENTO CALCULADO	999 g
RESOLUCIÓN	RESOLUÇÃO	1 g
TIEMPO MEDIO DE LANZAMIENTO	TEMPO MÉDIO DE LANÇAMENTO	5 s
DIÁMETRO DEL EJE	DIÁMETRO DO EIXO	40 mm
ANCHURA CONFIGURABLE DE LA LLANTA	LARGURA CONFIGURÁVEL DO ARO	1,5" ÷ 20"
DIÁMETRO CONFIGURABLE DE LA LLANTA	DIÁMETRO CONFIGURÁVEL DO ARO	1" ÷ 35" Manual/Manual 10" ÷ 28" Automático/Automático
DISTANCIA MÁXIMA RUEDA/MÁQUINA	DISTÂNCIA MÁXIMA DA RODA/MÁQUINA	250 mm
DIÁMETRO MÁX. DE LA RUEDA (SIN PROTECCIÓN)	DIÁMETRO MÁXIMO DA RODA (SEM PROTEÇÃO)	1118 mm
PESO MÁXIMO DE LA RUEDA	PESO MÁXIMO DA RODA	85 kg (*)
ALIMENTACIÓN	ALIMENTAÇÃO	115/230V - 1Ph
POTENCIA TOTAL ABSORBIDA	POTÊNCIA TOTAL ABSORVIDA	100 W (MO) - 10 W (HS)
PESO DE LA MÁQUINA	PESO DA MÁQUINA	67 kg (Hand Spin_Tilt) 63 kg (Workbench)
DIMENSIONES	DIMENSÕES	1006 x 474 x 947 mm (Hand Spin_Tilt) 983 x 534 x 392 mm (Workbench)

\*Con pie de estabilización o fijación al suelo - Com pé de apoio ou fixação no chão

### ACCESORIOS - ACESSÓRIOS



ÉSTANDAR - PADRÃO

### ACCESORIOS RECOMENDADOS

- 1\_8-21101100/90 – Base de estabilización para evitar la fijación al suelo
- 2\_8-21101000 Kit 12V para conexión a una fuente externa de 12V (solo para la versión Hand Spin)
- 3\_8-21101200 Kit trolley para un desplazamiento más cómodo

### ACESSÓRIOS RECOMENDADOS

- 1\_8-21101100/90 – Pé de estabilização para evitar a fixação no chão
- 2\_8-21101000 – Kit 12V para conexão à fonte externa de 12V (apenas para a versão Hand Spin)
- 3\_8-21101200 Kit trolley para o deslocamento mais fácil



### RECOMENDADOS - RECOMENDADOS

\*Para otros accesorios, consultar el catálogo específico - Para outros acessórios, consultar o específico catálogo

Las fotografías, las características y los datos técnicos no son vinculantes y pueden modificarse sin previo aviso. El fabricante se reserva el derecho de cambiar las características del producto en cualquier momento. Fotografias, características e os dados técnicos não são vinculantes e podem sofrer modificações sem aviso prévio.

Cod. DPTC000293A\_Ed. 11/2022